11th round of Foreign Office Consultations between India and Estonia

November 26, 2021

ഇന്ത്യയും ഈസ്റ്റോണിയയും തമ്മിലുള്ള 11 മത് ഘട്ട ഫോറിൻ ഓഫീസ് കൺസൽട്ടേഷനുകൾ

നവംബർ 26, 2021

ഇന്ത്യയും എസ്റ്റോണിയയും തമ്മിലുള്ള 11-ാ൦ം ഘട്ട ഫോറിൻ ഓഫീസ് കൺസൽട്ടേഷൻ 2021 നവംബർ 25-ന് ടാലിനിൽ നടന്നു. ഇന്ത്യൻ പ്രതിനിധി സംഘത്തെ വിദേശകാര്യ മന്ത്രാലയത്തിലെ സെക്രട്ടറി (വെസ്റ്റ്) ശ്രീമതി റീനത്ത് സന്ധുവും എസ്ടറ്റോണിയൻ പ്രതിനിധി സംഘത്തെ വിദേശകാര്യ മന്ത്രാലയത്തിലെ രാഷ്ട്രീയകാര്യ അണ്ടർ സെക്രട്ടറി ശ്രീ. റീയിൻ തമ്മസാറും നയിച്ചു.

2 . ഇന്ത്യയും എസ്റ്റോണിയയും നയതന്ത്രബന്ധത്തിന്റെ 30 മത് വർഷം ആഘോഷിക്കുന്ന സമയത്താണ് എഫ് ഒ സി നടക്കുന്നത്, കൂടാതെ ഇരു രാജ്യങ്ങളും യുഎൻ സുരക്ഷാ കൗൺസിലിലെ അസ്ഥിര അംഗങ്ങൾ കൂടിയാണ്. ടാലിനിൽ ഒരു റെസിഡന്റ് മിഷൻ തുറക്കാനുള്ള ഇന്ത്യയുടെ തീരുമാനത്തെ എസ്റ്റോണിയൻ പക്ഷം സ്വാഗതം ചെയ്യുകയും അതിന്റെ ഏറ്റവും കുറഞ്ഞ സമയത്തിലുള്ള ഉദ്ഘാടനത്തിനായി പ്രതീക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ഇന്ത്യക്ക് സ്വാതന്ത്ര്യം ലഭിച്ച് 75 വർഷം പിന്നിട്ടതിന് അവർ ആശംസകൾ നേർന്നു. കോവിഷീൽഡ്, കോവാക്സിൻ എന്നിവ അംഗീകരിക്കുകയും ഇന്ത്യൻ വാക്സിനേഷൻ സർട്ടിഫിക്കറ്റിനു അംഗീകാരം നൽകുകയും ചെയ്ത ആദ്യ രാജ്യങ്ങളിൽ ഒന്നായതിന് ഇന്ത്യ എസ്റ്റോണിയയെ അഭിനന്ദിച്ചു.

3. ഉഭയകക്ഷി ബന്ധങ്ങളുടെ മുഴുവൻവശങ്ങളും അവലോകനം ചെയ്യാൻ എഫ് ഒ സി അവസരം നൽകി. നിരവധി മേഖലകളിലെ ഞങ്ങളുടെ പങ്കാളിത്തത്തിന്റെ അനുകൂലമായ ദിശയിൽ ഇരുപക്ഷവും സംതൃപ്തി രേഖപ്പെടുത്തി. സൈബർ സെക്യൂരിറ്റി, ഡിജിറ്റലൈസേഷൻ, ഡാറ്റ പ്രൊട്ടക്ഷൻ, ഇ-ഗവേണൻസ് എന്നീ മേഖലകളിൽ നടന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതും ഭാവിയിൽ ഉണ്ടാകാനിടയുള്ളതുമായ സഹകരണം അവർ ചർച്ച ചെയ്തു. സൈബർ സുരക്ഷയെക്കുറിച്ച് ഒരു സംഭാഷണം സ്ഥാപിക്കുന്നതിനുള്ള സാധ്യതകൾ പരിശോധിക്കുന്നതിനും അവർ സമ്മതിച്ചു.ആരോഗ്യ സാങ്കേതികത, റിസർച്ച് ആൻഡ് ഇന്നൊവേഷൻ, വിദ്യാഭ്യാസം, സ്റ്റാർട്ടപ്പുകൾ തുടങ്ങിയ സഹകരണത്തിന്റെ പുതിയതും ഉയർന്നുവരുന്നതുമായ മേഖലകൾ പര്യവേക്ഷണം ചെയ്യാനും അവർ സമ്മതിച്ചു. വ്യാപാരവും നിക്ഷേപവും വർധിപ്പിക്കുന്നതും, സംസ്കാരം, സിനിമകൾ,

വിനോദസഞ്ചാരം എന്നിവയിൽ സഹകരണം പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കേണ്ടതും സംബന്ധിച്ച ആവശ്യകതയും ഇരുപക്ഷവും സമ്മതിച്ചു.

4. അഫ്ഗാനിസ്ഥാൻ, ഇന്തോ-പസഫിക്, ഇന്ത്യ-യൂറോപ്യൻ യൂണിയൻ പങ്കാളിത്തം എന്നിവയുൾപ്പെടെ പരസ്പര താൽപ്പര്യമുള്ള പ്രാദേശിക, ആഗോള വിഷയങ്ങളിൽ ഇരുപക്ഷവും കാഴ്ചപ്പാടുകൾ കൈമാറി. ഐക്യരാഷ്ട്രസഭയിലും മറ്റ് ബഹുരാഷ്ട്ര വേദികളിലും സഹകരണം വർദ്ധിപ്പിക്കാനും അവർ സമ്മതിച്ചു.

5. സെക്രട്ടറി (പടിഞ്ഞാറ്) എസ്റ്റോണിയയുടെ വിദേശകാര്യ മന്ത്രി മിസ് ഇവാ-മരിയ ലിയിമെറ്റ്സിനെ സന്ദർശിക്കുകയും ഉഭയകക്ഷി ബന്ധം കൂടുതൽ ശക്തിപ്പെടുത്തുന്നതിനുള്ള അവസരങ്ങൾ ചർച്ച ചെയ്യുകയും ചെയ്തു. കൂടാതെ അവർ പാർലമെന്ററിലെ വിദേശകാര്യ സമിതി ചെയർമാൻ ശ്രീ. മാർക്കോ മിഹ്കെൽസൺ, പാർലമെന്റ് അംഗം ശ്രീ. റൈവോ ടാം എന്നിവരെ സന്ദർശിച്ച്പാർലമെന്ററി സഹകരണം ചർച്ച ചെയ്യുകയും പരസ്പര താൽപ്പര്യമുള്ള വിഷയങ്ങളിൽ അഭിപ്രായങ്ങൾ കൈമാറുകയും ചെയ്തു.

ടാലിൻ
നവംബർ 25, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA’s website and may be referred to as the official press release.